

Postul: Prima TV
Monitorizare: Blanca Croitor
Perioada: mai 2008

Postul	Ziua, ora	Emisiunea, autorul greșelii	Greșeala	Varianta corectă	Explicația
Prima TV	2 mai, 18.48	<i>Focus</i> , titraj	Hai deți, vă rog, în mașină, da-ți două-trei rânduri	Hai deți, vă rog, în mașină, dați două-trei rânduri	<u>ortografie</u> : gravă greșeală de scriere a verbului la persoana a II-a plural;
Prima TV	4 mai, 18.10	<i>Focus</i> , titraj	comisar șef	comisar-șef	<u>ortografie</u> : substantivul compus <i>comisar-șef</i> se scrie cu cratimă, la fel ca <i>redactor-șef</i> ;
Prima TV	4 mai, 18.14	<i>Focus</i> , titraj	propietar mașină	proprietarul mașinii	<u>lexic</u> : necunoașterea formei corecte a substantivului <i>proprietar</i> sau tehnoredactare greșită; <u>sintaxă</u> : relațiile sintactice de subordonare ar fi trebuit să fie marcate flexionar;
Prima TV	4 mai, 18.30	<i>Focus</i> , reporter	Cum vi se pare locația , peștera?	Cum vi se pare locul , peștera?	<u>lexic</u> : substantivul <i>locație</i> nu este înregistrat în DEX cu sensul de <i>loc</i> cu care este folosit în acest context;
Prima TV	4 mai, 19.00	<i>Focus, Sport</i> , prezentator	[badiguarzi]	[bodigard] / [badigard]	<u>ortoepie</u> : pronunțare greșită a substantivului bodyguard;
Prima TV	4 mai, 19.11	<i>Focus, Sport</i> , prezentator	clujanii de la CFR	clujenii de la CFR	<u>pronunție</u> : pronunțare greșită a adjectivului <i>clujeni</i> (sg. <i>clujean</i>);
Prima TV	5 mai, 18.26	<i>Focus</i> , titraj	director piață	directorul pieței	<u>sintaxă</u> : relațiile sintactice de subordonare ar fi trebuit să fie marcate flexionar;
Prima TV	9 mai, 15.10	<i>Focus</i> , prezentatoare	se pregătește vopseaua și plaja	se pregătesc vopseaua și plaja	<u>sintaxă</u> : dezacord între subiect și predicat;
Prima	11	<i>Casa</i> :	poate oferi (...) atât unui	poate oferi (...) atât unui	<u>sintaxă</u> : a fost folosit genitivul (<i>a</i>

TV	mai, 09.52	<i>construcție și design</i>	interior domestic, cât și a unor...	interior domestic, cât și unor...	<i>unor...</i>) în locul dativului, după un verb care cerea dativul (<i>oferi</i>);
Prima TV	11 mai, 18.40	<i>Focus</i> , titraj	caricaturist Bulgaria	caricaturist din Bulgaria / caricaturist bulgar	<u>sintaxă</u> : relațiile sintactice de subordonare ar fi trebuit să fie marcate flexionar;
Prima TV	12 mai, 19.11	<i>Focus, Sport</i> , titraj	De ce amină răspunsul?	De ce amână răspunsul?	<u>tehno</u> redactare greșită;
Prima TV	12 mai, 19.11	<i>Focus, Sport</i> , titraj	Jucătorii de la Rapid , vor și ei salarii mai mari?	Jucătorii de la Rapid vor și ei salarii mai mari?	<u>punctuație</u> : virgulă între subiect și predicat;
Prima TV	12 mai, 19.14	<i>Focus, Sport</i> , voice-over	Gazdele au dominat copios pe Boca Juniors	Gazdele au dominat pe Boca Juniors	<u>semantică</u> : utilizarea adjectivului <i>copios</i> („îndestulat, abundent, îmbelșugat”) este nepotrivită semantic în context;
Prima TV	12 mai, 23.18	<i>Focus Plus</i> , prezentator	buteli de argon	butelii de argon	<u>ortoepie</u> : accentuare greșită;
Prima TV	14 mai, 15.15	<i>Focus</i> , reporter	la ora optisprezece	la ora optsprezece	<u>pronunție</u> : forma corectă este fără vocala [i];
Prima TV	15 mai, 15.09	<i>Focus</i> , prezentatoare	...a ales trei locații posibile: România, Bulgaria și Ungaria	...a ales trei amplasamente posibile: România, Bulgaria și Ungaria	<u>lexic</u> : substantivul <i>locație</i> nu este înregistrat în DEX cu sensul de loc cu care este folosit în acest context;
Prima TV	15 mai, 15.13	<i>Focus</i> , prezentatoare	și nu mai vroiau cu niciun chip să coboare	și nu mai voiau cu niciun chip să coboare	<u>morfologie</u> : forma corectă de imperfect a verbului <i>a voi</i> este fără [r];
Prima TV	15 mai, 18.08	<i>Focus</i> , reporter	este vorba de unul dintre bărbații care a fost împușcat în torace	este vorba de unul dintre bărbații care au fost împușcați în torace	<u>sintaxă</u> : dezacord între subiect și predicat;
Prima TV	17 mai,	<i>Focus</i> , prezentatoare	de pe stâlpul de unde vroia să se arunce	de pe stâlpul de unde voia să se arunce	<u>morfologie</u> : forma corectă de imperfect a verbului <i>a voi</i> este fără

	18.04				[r];
Prima TV	17 mai, 18.40	<i>Focus</i> , prezentatoare	întrucât și fiul ei, Leo, de 17 ani, a moștenit și el această boală	întrucât și fiul ei, Leo, de 17 ani, a moștenit această boală	<u>organizarea enunțului</u> : repetiție supărătoare;
Prima TV	19 mai, 18.06	<i>Focus</i> , reporter	Se merg pe cu totul alte indicii.	Se merge pe cu totul alte indicii.	<u>sintaxă</u> : dezacordul verbului-predicat; acesta a fost acordat greșit cu substantivul <i>indicii</i> ;
Prima TV	19 mai, 18.08	<i>Focus</i> , voice-over	apoi a mers la aniversarea cumnatului ei, unde a servit și alte feluri de alcool	apoi a mers la aniversarea cumnatului ei, unde a băut și alte feluri de alcool	<u>semantică</u> : utilizarea greșită a verbului <i>a servi</i> (dar contextul era ușor ironic);
Prima TV	19 mai, 18.46	<i>Focus</i> , reporter	felul în care își manifestă orientările sexuale nu normale în public	felul în care își manifestă orientările sexuale anormale în public	<u>lexic</u> : pentru a obține sensul opus adjectivului <i>normal</i> se utilizează prefixul a- ;
Prima TV	19 mai, 23.26	<i>Focus Plus</i> , voice-over	pe viitor însă , trainerii ar putea deveni însă un fel de diriginți	pe viitor însă , trainerii ar putea deveni un fel de diriginți	<u>organizarea enunțului</u> : repetiție supărătoare;
Prima TV	19 mai, 23.28	<i>Focus Plus</i> , prezentator	șaptezeci și unu de mii de oameni	șaptezeci și una de mii de oameni	<u>sintaxă</u> : dezacord în gen între adjectivul numeral și substantivul determinat;
Prima TV	20 mai, 18.18	<i>Focus</i> , titraj	Pe acolo nu poți să intri nici cum .	Pe acolo nu poți să intri nicicum .	<u>ortografie</u> : adverbul <i>nicicum</i> se scrie într-un cuvânt;
Prima TV	20 mai, 18.28	<i>Focus</i> , titraj	Ia zi frățioare cât îți lăsăm...	Ia zi, frățioare , cât îți lăsăm...	<u>punctuație</u> : vocativul se desparte prin virgulă de cuvintele între care este intercalat (atât de cel de dinainte, cât și de cel următor);
Prima TV	21 mai, 15.00	<i>Focus</i> , reporter	către treizeci și unu de prefecturi	către treizeci și una de prefecturi	<u>sintaxă</u> : dezacord în gen între adjectivul numeral și substantivul determinat;

Prima TV	21 mai, 15.04	<i>Focus</i> , prezentator	Ioan Andone a fost protagonistul unui accident rutier	Ioan Andone a făcut un accident rutier / a fost implicat într-un accident rutier	<u>semantică</u> : substantivul este nepotrivit semantic în context (un accident rutier); el are sensul „persoană care joacă rolul principal într-o piesă de teatru, într-o operă, într-un film; <i>p. gener.</i> erou, personaj principal; reprezentant de frunte al unei mișcări, al unei teorii etc.; promotor, inițiator; cap, fruntaș”;
Prima TV	21 mai, 18.27	<i>Focus</i> , titraj	reprezentant casă pariuri	reprezentantul unei case de pariuri	<u>sintaxă</u> : relațiile sintactice de subordonare ar fi trebuit să fie marcate;
Prima TV	21 mai, 18.29	<i>Focus</i> , voice-over	exploatează la maxim dorințele românilor	exploatează la maximum dorințele românilor	<u>lexic, morfologie</u> : <i>maxim</i> este adjectiv; adverbul are o formă diferită, <i>maximum</i> ;
Prima TV	21 mai, 18.42	<i>Focus</i> , voice-over	cu maxim 10%	cu maximum 10%	<u>lexic, morfologie</u> : <i>maxim</i> este adjectiv; adverbul are o formă diferită, <i>maximum</i> ;
Prima TV	22 mai, 23.33	<i>Focus Plus</i> , titraj	creator modă	creator de modă	<u>sintaxă</u> : relațiile sintactice de subordonare ar fi trebuit să fie marcate;